

圆白菜小弟的 星期天

〔日〕长新太 著
田秀娟 译



圆白菜小弟的 星期天

〔日〕长新太 著
田秀娟 译



图书在版编目 (CIP) 数据

圆白菜小弟的星期天 / (日) 长新太著; 田秀娟译.

—北京: 新星出版社, 2013.1

(圆白菜小弟系列)

ISBN 978-7-5133-0661-4

I. ①圆… II. ①长…②田… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 070915 号

著作权合同登记图字: 01-2012-0890

KYABETSU-KUN NO NICHİYŌBI

Copyright © 1992 by Shinta CHO

First published in 1992 in Japan by Bunken Shuppan Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Bunken Shuppan Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

今天是星期天。

圆白菜小弟

遇到了猪山大哥。

猪山大哥说：

“喂，我饿得摇摇晃晃了。

圆白菜，我要吃了你！”

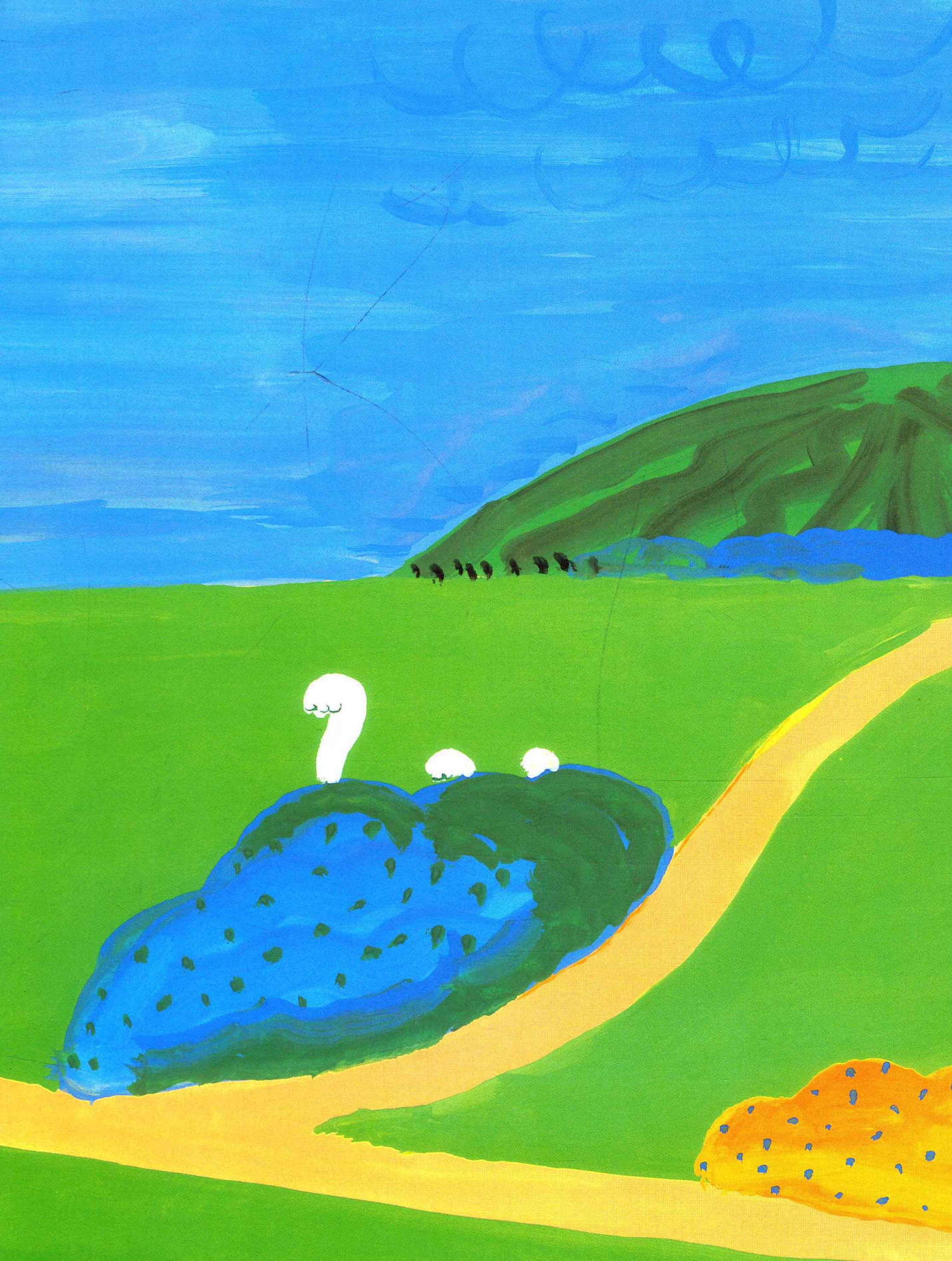




就在这时，
突然有人向他们招招手，说：
“快来！快来！”
好吃的东西在这里哟——”

来啊，来啊，
三只手急促地晃动着。





草堆后面蹦出
三只硕大无比的猫。
“蹦 呲——”
猪山大哥吓得
摔了一个大屁蹲儿。





三只大猫齐声说道：

“快来！快来！”

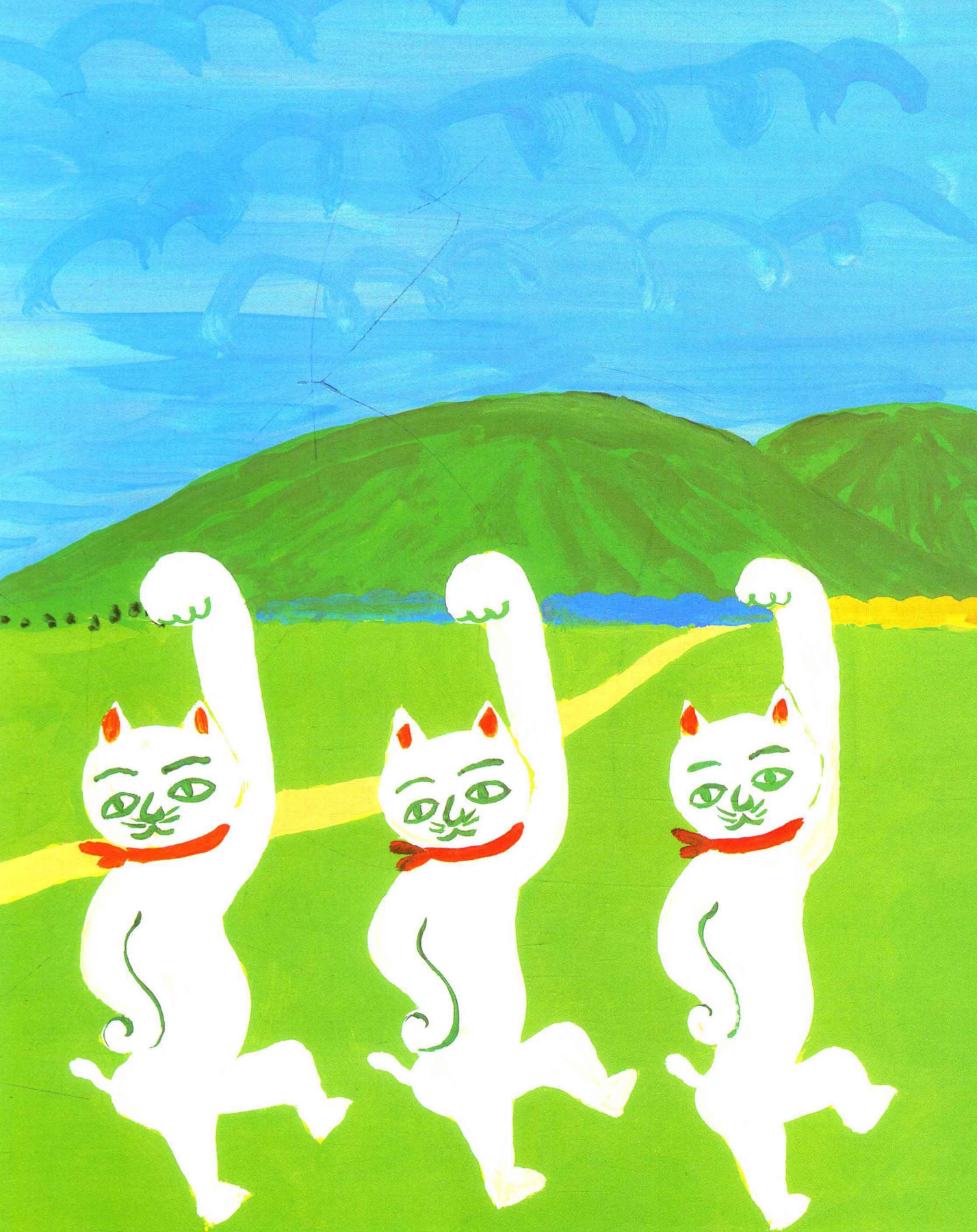
好吃的东西在这里哟——”

圆白菜小弟和猪山大哥

虽然有些害怕，

但还是跟着往前走。





猪山大哥还喊着：

“圆白菜，
快点！快点！”



“快来！ 快来！”

好吃的东西在这里哟——”

然后……



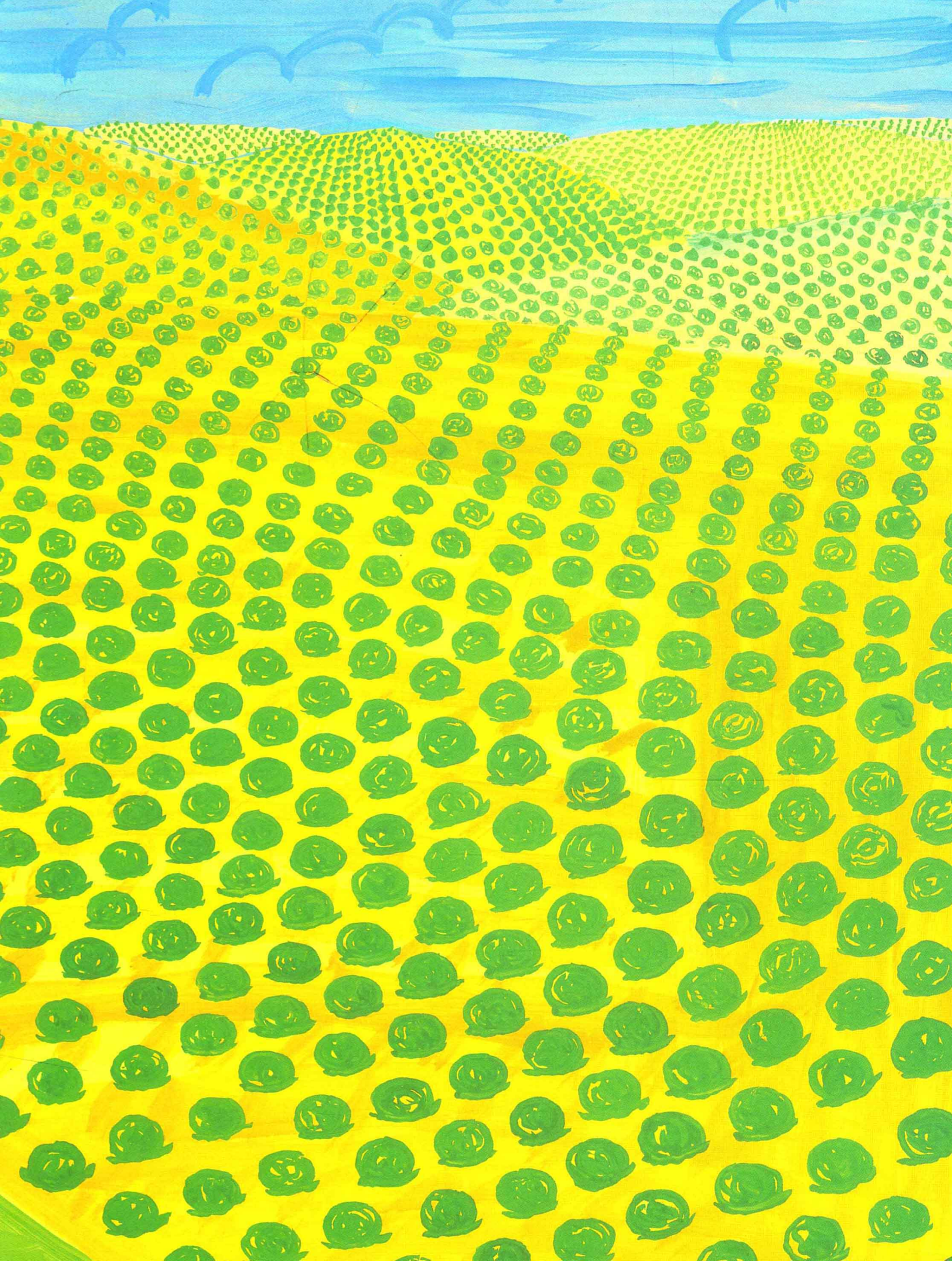


“崩咋——”

竟然有这么一大片圆白菜地。

猪山大哥的口水

都流出来了。



The background is a stylized landscape painting. The sky is a vibrant blue with some darker, swirling brushstrokes at the top. Below the sky is a green hillside that slopes down from the right. A bright yellow path winds its way across the green field, starting from the bottom left and curving towards the right. In the distance, there are some dark, indistinct shapes that could be trees or buildings. The overall style is expressive and painterly, with visible brushstrokes and a rich color palette.

可是，一眨眼的工夫，
圆白菜地就消失得无影无踪。
这时，那个声音又响了起来：
“快来！快来！
好吃的东西在这里哟——”

猪山大哥打了个冷战。

